



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Ajoie Ila				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons									
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
24	C	GURBA Patrice	209292	02:56	71	55	1					23:17	15	2	25:17	G1	
71	A	MEYER Mathieu	96258	07:08	55	71	2					39:22	55	2	41:22	H	
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega															
65	G	CORTINOVIS Dimitri	X X X	223015	09:43	71	55	3									
31	G	COMMENT Loïc		201139	14:57	55	71	4									
55		FROIDEVAUX Eric		30633	24:02	55		5									
18		HIRSCHI Matteo		217054	27:14	71		6									
44		ESCHMANN Romain		221118	38:51	71		7									
15		LIEVRE Christophe		203060	40:52	71	11	8									
11		BOILLAT Jérôme		203180	44:36	71	55	9									
76		MONNAT Kevin		223846	51:07	44	18	10									
87		CORTINOVIS Jimmy		217053	52:28	15	24	11									
48		GIGON Alexis		219967	53:05	11	55	12									
					54:12	18	87	13									
					56:24	55	48	14									
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole														
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa														
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spettatori	25													
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift													
Time Keeper Chronométrateur		206242	LIEVRE Delphine	COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature	203057	TOTAL		14			
Official scorer Marqueur		50058	PAPE Carole	2		Ajoie Ila		Goals / Torschützen / Buts / Reti		Penalties / Strafen / Punitons		TOTAL		4	min		
Referee 1 Arbitre 1		217146	HOSTETTLER Jimmy	3		Ajoie Ila		Goals / Torschützen / Buts / Reti		Penalties / Strafen / Punitons		TOTAL		5			
Referee 2 Arbitre 2		211312	MERTENAT Flavien	4		Ajoie Ila		Goals / Torschützen / Buts / Reti		Penalties / Strafen / Punitons		TOTAL		16	min		
Tech. Director Directeur tech.				5		Ajoie Ila		Goals / Torschützen / Buts / Reti		Penalties / Strafen / Punitons		TOTAL		16	min		
<b>RESULT</b>																	
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL													
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0	14	5													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Ajoie Ila														
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma														
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma														
Penalty / Rigori	0	0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																	
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift													
Time Keeper Chronométrateur				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature	201563	TOTAL		5			
Official scorer Marqueur				3		Ajoie Ila		Goals / Torschützen / Buts / Reti		Penalties / Strafen / Punitons		TOTAL		16	min		
Referee 1 Arbitre 1				4		Ajoie Ila		Goals / Torschützen / Buts / Reti		Penalties / Strafen / Punitons		TOTAL		16	min		
Referee 2 Arbitre 2				5		Ajoie Ila		Goals / Torschützen / Buts / Reti		Penalties / Strafen / Punitons		TOTAL		16	min		
Tech. Director Directeur tech.				6		Ajoie Ila		Goals / Torschützen / Buts / Reti		Penalties / Strafen / Punitons		TOTAL		16	min		
COACH				Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature	201563	TOTAL		5					
GRILLON Nicolas				TIME OUT		X	TOTAL		16	min							